

Відповідність критеріям на отримання пільг на житло в рамках Плану охорони здоров'я штату Орегон

Інформація про пільги на житло в рамках Плану охорони здоров'я штату Орегон

Пільги на соціальні потреби, пов'язані зі здоров'ям у рамках Плану охорони здоров'я штату Орегон (Oregon Health Plan, OHP)

OHP пропонує учасникам плану пільги на соціальні потреби, пов'язані зі здоров'ям (Health-related social needs, HRSN). Соціальні потреби, пов'язані зі здоров'ям, — це базові потреби, які впливають на здоров'я людини. Пільги на HRSN допомагають учасникам, які відповідають критеріям, із задоволенням таких базових потреб:

- житло;
- харчування;
- збереження здоров'я за будь-якої погоди або кліматичних умов;
- допомога в отриманні інших пільг.

Які пільги на житло надаються за програмою HRSN?

- Допомога з орендною платою
- Підтримка орендарів (допомога в отриманні ресурсів і послуг для орендарів)
- Допомога з організацією та оплатою комунальних послуг
- Плата за складські послуги
- Зміни в оселі, пов'язані зі здоров'ям та безпекою
- Проживання в готелі під час ремонту в оселі (за потреби)

Хто має право на отримання пільг на житло за програмою HRSN?

До кожного виду пільг застосовуються різні вимоги. Але для отримання пільг на житло за програмою HRSN **ви повинні бути учасником плану охорони здоров'я штату Орегон.**

У цьому посібнику наведено загальну інформацію про те, як отримати право на участь у програмі

У таблицях на наступних сторінках показано, що необхідно для отримання кожної пільги.

ПРИМІТКА. Таблиці дають загальне уявлення про відповідність критеріям. Але вони це не гарантують. ОНР має розглянути кожну заявку, щоб переконатися у відповідності вимогам, встановленим законом.

Інформація щодо цих пільг наведена в адміністративних правилах штату Орегон (Oregon administrative rules, OAR) [410-120-0000](tel:410-120-0000) і [410-120-2000](tel:410-120-2000).

Як подати заявку

Учасники повинні проконсультуватися зі своїм медичним працівником або місцевою партнерською організацією ОНР у громаді, щоб з'ясувати, чи мають вони право на участь у програмі та подати заявку.

ПРИМІТКА. Розгляд заявки на отримання пільг на житло за програмою HRSN може тривати до двох тижнів. У разі схвалення може знадобитися додатковий час для надання пільги.

Організації координованої медичної допомоги (coordinated care organization, CCO) управляють пільгами більшості учасників, які надаються за Планом охорони здоров'я штату Орегон. Якщо ви не знаєте, чи належите ви до CCO, зателефонуйте до відділу обслуговування клієнтів ОНР за номером 1-800-273-0557 або напишіть на адресу електронної пошти Ask.OHP@odhsoha.oregon.gov.

Якщо ви належите до ССО

- Перейдіть на [веб-сторінку ССО](#), щоб дізнатися, як зв'язатися з вашою ССО.

Якщо ви не належите до ССО

- Зверніться до координатора медичного обслуговування за телефоном 888-834-4304 або напишіть на адресу електронної пошти ORHRSN@Acentra.com.

Як зв'язатися з партнерською організацією ОНР у громаді

- Партнерські організації ОНР у громаді проходять навчання та отримують сертифікати, щоб допомогти учасникам плану зрозуміти вимоги для отримання пільг і подати заявку. Їхні послуги є безкоштовними. Відвідайте сторінку [Find Local Help](#) [Знайти місцеву службу допомоги] на веб-сайті ОНА, щоб зв'язатися з такою організацією.

Заповнення форми запиту на участь у програмі HRSN

- Учасники також можуть заповнити [форму запиту на житло за програмою HRSN](#), яку можна знайти в Інтернеті. Вона доступна багатьма мовами. ПРИМІТКА. Заповнення форми не гарантує, що ви відповідатимете критеріям отримання пільги.

Для отримання додаткової інформації

- Відвідайте [веб-сторінку програми HRSN щодо житла](#), щоб знайти більше інформації про підтримку щодо житла та інші пільги за програмою HRSN.
- Напишіть нам на адресу електронної пошти: 1115Waiver.Renewal@odhsoha.oregon.gov.

Пільги: допомога з орендною платою та підтримка орендарів

Орендна плата та підтримка орендарів — це дві окремі пільги, але з однаковими вимогами. Учасники, які відповідають критеріям, можуть за потреби подати заявку на отримання однієї або обох пільг.

ПРИМІТКА. Терміни затвердження можуть не відповідати потребам учасників, які потребують термінової допомоги з орендною платою (наприклад, у разі повідомлення про виселення). Розгляд заявки на отримання пільг на житло за програмою HRSN може тривати до двох тижнів. У разі схвалення може знадобитися додатковий час для надання пільги.

Детальна інформація про пільги	Дохід	Стан здоров'я	Житлові умови
<p>Орендна плата загалом за 6 місяців, з урахуванням погашення заборгованості.</p> <p>Підтримка орендарів передбачає допомогу в отриманні ресурсів чи послуг для орендарів. Такі питання, як:</p> <ul style="list-style-type: none">• спілкування з особою або компанією, у якої ви орендуєте житло (орендодавцем);• розуміння договорів оренди;	<p>Необхідні умови:</p> <ul style="list-style-type: none">• доходи домогосподарства становлять 30 % або менше від середнього річного доходу в місці вашого проживання, і вам не вистачає ресурсів або підтримки для запобігання бездомності.	<p>Обов'язкова наявність одного з перерахованого:</p> <ul style="list-style-type: none">• складний стан фізичного здоров'я;• складний розлад поведінкового здоров'я;• вади розвитку або розумова відсталість;• труднощі з самообслуговуванням і виконанням повсякденних справ;• досвід жорстокого ставлення або зневаги;• вік 65 років чи старше;• вік менше 6 років;• вагітність або народження дитини	<p>Все перераховане є обов'язковим:</p> <ul style="list-style-type: none">• ви повинні мати житло;• вам потрібна підтримка, щоб і далі залишатися в житлі;• у вас є договір найму або письмовий договір оренди.

<ul style="list-style-type: none"> • перенаправлення до інших комунальних служб, наприклад, де знайти медичну допомогу, юридичну підтримку або подати заявку на отримання допомоги з інвалідності чи соціального забезпечення. 		<p>протягом останніх 12 місяців;</p> <ul style="list-style-type: none"> • неодноразове звернення до відділення невідкладної допомоги або до кризових служб. 	
---	--	--	--

- Щоб дізнатися, які доходи відповідають критеріям, перейдіть на сторінку 8 «Доходи домогосподарства».
- Для ознайомлення з детальним описом кожного медичного стану перейдіть на сторінку 11.

Пільги: оплата комунальних послуг і плата за складські послуги

Оплата комунальних послуг і плата за складські послуги — це дві окремі пільги, але з однаковими вимогами. Учасники, які відповідають критеріям, можуть за потреби подати заявку на отримання однієї або обох пільг.

Детальна інформація про пільги	Дохід	Стан здоров'я	Житлові умови
<p>Оплата комунальних послуг включає одноразові організаційні витрати, а також поточні платежі та погашення заборгованості загалом за 6 місяців.</p> <p>Плата за складські послуги загалом за 6 місяців.</p>	<p>Необхідні умови:</p> <ul style="list-style-type: none">• доходи домогосподарства становлять 30 % або менше від середнього річного доходу в місці вашого проживання, і вам не вистачає ресурсів або підтримки для запобігання бездомності.	<p>Обов'язкова наявність одного з перерахованого:</p> <ul style="list-style-type: none">• складний стан фізичного здоров'я;• складний розлад поведінкового здоров'я;• вади розвитку або розумова відсталість;• труднощі з самообслуговуванням і виконанням повсякденних справ;• досвід жорстокого ставлення або зневаги;• вік 65 років чи старше;• вік менше 6 років;• вагітність або народження дитини протягом останніх 12 місяців;• неодноразове звернення до відділення невідкладної	<p>Все перераховане є обов'язковим:</p> <ul style="list-style-type: none">• ви повинні отримувати допомогу HRSN на оплату орендної плати;• ви повинні мати житло;• вам потрібна підтримка, щоб і далі залишатися в житлі;• у вас є договір найму або письмовий договір оренди.

		допомоги або до кризових служб.	
--	--	---------------------------------	--

- Щоб дізнатися, які доходи відповідають критеріям, перейдіть на сторінку 8 «Доходи домогосподарства».
- Для ознайомлення з детальним описом кожного медичного стану перейдіть на сторінку 11.

Пільга: зміни в оселі, пов'язані зі здоров'ям та безпекою

Для отримання цієї пільги немає жодних вимог щодо доходу.

Детальна інформація про пільги	Стан здоров'я	Житлові умови
<p>Зміни в оселі, що покриваються цією пільгою:</p> <ul style="list-style-type: none"> • пандуси; • поручні; • ручки для дверей або шаф; • позбавлення від шкідників; • генеральне прибирання; • встановлення штор, які можна мити, або синтетичних жалюзі для допомоги в боротьбі з алергією; 	<p>Обов'язкова наявність одного з перерахованого:</p> <ul style="list-style-type: none"> • складний стан фізичного здоров'я; • складний розлад поведінкового здоров'я; • вади розвитку або розумова відсталість; • труднощі з самообслуговуванням і виконанням повсякденних справ; • досвід жорстокого ставлення або зневаги; • вік 65 років чи старше; • вік менше 6 років; • вагітність або народження дитини протягом останніх 12 місяців; 	<ul style="list-style-type: none"> • обов'язкова наявність житла (оренда або власність) <p>І обов'язковим є принаймні один із цих пунктів:</p> <ul style="list-style-type: none"> • вихід з місць позбавлення волі (в'язниці, слідчого ізолятора тощо); • виписка із закладу відновлення психічного здоров'я або лікування наркозалежності; • перебування в системі охорони дитинства штату Орегон (приймна сім'я) зараз або в минулому;

	<ul style="list-style-type: none"> • неодноразове звернення до відділення невідкладної допомоги або до кризових служб. 	<ul style="list-style-type: none"> • перехід від отримання пільг лише за програмою Medicaid до отримання пільг за програмою Medicaid та Medicare; • отримання домогосподарством доходів, що становлять 30 % або менше від середнього річного доходу в місці проживання, і недостатність ресурсів або підтримки для запобігання бездомності; • починаючи з 2025 року, молоді люди з особливими потребами у медичному обслуговуванні також матимуть право на участь у програмі.
--	---	--

- Для ознайомлення з детальним описом кожного медичного стану перейдіть на сторінку 11.

Пільга: перебування в готелі

Щоб отримати право на участь у програмі, учасники повинні відповідати всім із наведених нижче вимог:

- отримувати пільги на зміни в оселі за програмою HRSN;
- потреба у місці для проживання під час ремонту в оселі за програмою HRSN;
- доходи домогосподарства становлять 30 % або менше від середнього річного доходу в місці вашого проживання, і вам не вистачає ресурсів або підтримки для запобігання бездомності.

Щоб дізнатися, які доходи відповідають критеріям, перейдіть на сторінку 8 «Доходи домогосподарства».

Для ознайомлення з детальним описом кожного медичного стану перейдіть на сторінку 11.

Доходи домогосподарств, що становлять 30 % або менше від середнього річного доходу в штаті Орегон

Використайте ці таблиці, щоб дізнатися, чи відповідає ваш дохід певним критеріям для отримання пільг за програмою HRSN. У таблицях наведені загальні суми за рік. При поданні заявки учасникам необхідно вказати суму доходу лише за останні два місяці.

Як користуватися таблицями доходів

1. Знайдіть стовпчик із кількістю осіб, які проживають у домогосподарстві.
2. Знайдіть рядок з найближчим містом або округом, де знаходиться домогосподарство.
3. Перегляньте рядок, щоб знайти максимальний дохід для розміру домогосподарства.

Як дізнатися розмір свого домогосподарства

Використовуйте таблицю, наведену нижче, щоб підрахувати всіх членів вашого домогосподарства. До складу вашого домогосподарства входите ви, ваш чоловік/дружина, діти та будь-хто, кого ви вказуєте у своїй податковій декларації (якщо ви подаєте податкову декларацію). Вам не обов'язково подавати податкову декларацію, щоб відповідати критеріям програми.

Ви (особа, яка подає заявку)	1
Ваш законний чоловік/дружина	
Ваш співмешканець, якщо у вас є спільна дитина (віком до 19 років)	
Діти (віком до 19 років), які живуть з вами	
Будь-яка інша особа, яку ви вказуєте у своїй федеральній податковій декларації про доходи, навіть якщо вона не проживає разом з вами	
Якщо вам менше 19 років, вкажіть своїх батьків, прийомних батьків, а також братів і сестер (віком до 19 років), які живуть з вами	
Якщо у вашому домогосподарстві є вагітні, порахуйте їх і кожен очікувану дитину	
Загалом	

ПРИМІТКА. Таблиця розмірів домогосподарств може дати вам уявлення про те, як ОНР визначає розмір домогосподарства. ОНР або ваша ССО повинні будуть перевірити вашу заявку, щоб переконатися, що ви відповідаєте всім юридичним вимогам.

Таблиці доходів: використайте найближче місто чи округ

	30 % від середнього річного доходу за розміром домогосподарства — 2024 рік							
Місто (столичний регіон) або округ	1 особа	2 особи	3 особи	4 особи	5 осіб	6 осіб	7 осіб	8 осіб
Олбані	\$17,850	\$20,400	\$22,950	\$25,450	\$27,500	\$29,550	\$31,600	\$33,600
Бенд-Редмонд	\$22,000	\$25,150	\$28,300	\$31,400	\$33,950	\$36,450	\$38,950	\$41,450
Корваліс	\$22,700	\$25,950	\$29,200	\$32,400	\$35,000	\$37,600	\$40,200	\$42,800
Юджин-Спрінгфілд	\$18,750	\$21,400	\$24,100	\$26,750	\$28,900	\$31,050	\$33,200	\$35,350
Грантс-Пасс	\$17,000	\$19,400	\$21,850	\$24,250	\$26,200	\$28,150	\$30,100	\$32,050
Медфорд	\$18,450	\$21,100	\$23,750	\$26,350	\$28,500	\$30,600	\$32,700	\$34,800
Портленд-Ванкувер-Хіллсборо	\$24,800	\$28,350	\$31,900	\$35,400	\$38,250	\$41,100	\$43,900	\$46,750
Салем	\$19,200	\$21,950	\$24,700	\$27,400	\$29,600	\$31,800	\$34,000	\$36,200
Округ Бейкер	\$17,000	\$19,400	\$21,850	\$24,250	\$26,200	\$28,150	\$30,100	\$32,050
Округ Клетсон	\$19,400	\$22,200	\$24,950	\$27,700	\$29,950	\$32,150	\$34,350	\$36,600
Округ Кус	\$17,000	\$19,400	\$21,850	\$24,250	\$26,200	\$28,150	\$30,100	\$32,050
Округ Крук	\$17,600	\$20,100	\$22,600	\$25,100	\$27,150	\$29,150	\$31,150	\$33,150
Округ Каррі	\$17,000	\$19,400	\$21,850	\$24,250	\$26,200	\$28,150	\$30,100	\$32,050

Округ Дуглас	\$17,000	\$19,400	\$21,850	\$24,250	\$26,200	\$28,150	\$30,100	\$32,050
Округ Гілліам	\$17,000	\$19,400	\$21,850	\$24,250	\$26,200	\$28,150	\$30,100	\$32,050

30 % від середнього річного доходу за розміром домогосподарства — 2024 рік

Місто (столичний регіон) або округ	1 особа	2 особи	3 особи	4 особи	5 осіб	6 осіб	7 осіб	8 осіб
Округ Грант	\$17,000	\$19,400	\$21,850	\$24,250	\$26,200	\$28,150	\$30,100	\$32,050
Округ Харні	\$17,000	\$19,400	\$21,850	\$24,250	\$26,200	\$28,150	\$30,100	\$32,050
Округ Худ-рівер	\$20,550	\$23,500	\$26,450	\$29,350	\$31,700	\$34,050	\$36,400	\$38,750
Округ Джефферсон	\$17,050	\$19,450	\$21,900	\$24,300	\$26,250	\$28,200	\$30,150	\$32,100
Округ Кламат	\$17,000	\$19,400	\$21,850	\$24,250	\$26,200	\$28,150	\$30,100	\$32,050
Округ Лейк	\$17,000	\$19,400	\$21,850	\$24,250	\$26,200	\$28,150	\$30,100	\$32,050
Округ Лінкольн	\$17,000	\$19,400	\$21,850	\$24,250	\$26,200	\$28,150	\$30,100	\$32,050
Округ Малхер	\$17,000	\$19,400	\$21,850	\$24,250	\$26,200	\$28,150	\$30,100	\$32,050

Медичні показання, що відповідають критеріям

Щоб отримати право на пільги на житло за програмою HRSN, учасники повинні відповідати принаймні одному з перелічених нижче критеріїв.

Складний стан фізичного здоров'я

Стійкі стани, що призводять до інвалідності, прогресують або загрожують життю, і потребують лікування. Прикладами можуть бути гострі або хронічні захворювання, такі як:

- стани, з якими людина народилася;
- сліпота;
- стоматологічні захворювання, що призводять до інвалідності;
- неврологічні захворювання;
- серцево-судинні захворювання;
- легеневі захворювання;
- шлунково-кишкові захворювання;
- захворювання печінки;
- захворювання нирок;
- ендокринні захворювання;
- гематологічні порушення;
- захворювання опорно-рухового апарату;
- інфекційні хвороби;
- злоякісні новоутворення;
- аутоімунні захворювання;
- імунодефіцитні стани.

Складний розлад поведінкового здоров'я

- Психічний розлад або порушення, пов'язане із вживанням психоактивних речовин, яке потребує лікування або підтримки для досягнення цілей у питаннях здоров'я та стабільності й збереження цього досягнення.

Вади розвитку або розумова відсталість

- Інтелектуальні порушення або порушення розвитку, які потребують послуг або підтримки для досягнення цілей у питаннях здоров'я та стабільності та збереження цього досягнення.

Труднощі з самообслуговуванням і виконанням повсякденних справ

- Самообслуговування чи повсякденні справи, які потребують допомоги, називаються:
 - повсякденна діяльність (Activities of daily living, ADL); або
 - повсякденна діяльність, пов'язана з використанням певних інструментів (Instrumental activities of daily living, IADL).
- Відповідність критеріям отримання довгострокових послуг і підтримки (long-term services and supports, LTSS), що покриваються Medicaid, через одну з цих організацій чи програм:
 - Управління соціального забезпечення штату Орегон (Oregon Department of Human Services, ODHS);
 - Програма для людей похилого віку та людей з інвалідністю (Aging and People with Disabilities, APD);
 - Управління з надання послуг особам з вадами розвитку (Office of Developmental Disabilities Services, ODDS).

Досвід жорстокого ставлення або зневаги

- Особи, які зазнають зараз або зазнали в минулому домашнього, сексуального чи психологічного насильства, жорстокого поведіння або зневаги.

Вік 65 років чи старше

- Якщо особі 65 років або більше.

Вік менше шести років

- Дитина віком до 6 років.

Вагітність або народження дитини протягом останніх 12 місяців

- Особа, яка зараз вагітна або народила дитину у період останніх 12 місяців.

Неодноразове звернення до відділення невідкладної допомоги або до кризових служб

- Неодноразові звернення до відділення невідкладної допомоги (визначаються як два або більше звернень за останні 6 місяців або чотири чи більше звернень за останні 12 місяців).
- Один випадок звернення до кризової служби за останні 6 місяців або два випадки за останні 12 місяців, зокрема:
 - мобільна кризова служба з питань поведінкового здоров'я, служби допомоги в кризових ситуаціях або шкільні кризові служби з питань поведінкового здоров'я, як визначено в OAR 411-320-0080;
 - перебування у в'язниці або слідчому ізоляторі будь-якої тривалості;
 - будь-яке перебування в притулку для надзвичайних ситуацій;
 - будь-яке перебування в прийомній сім'ї в екстрених випадках;
 - вимушене вибуття з житлової програми або програми з охорони поведінкового здоров'я (притулку, програми денної адаптації тощо), школи або програми для дітей раннього віку протягом останнього року.

Молода людина з особливими потребами у медичному обслуговуванні

- Молода людина з особливими потребами у медичному обслуговуванні (Young adult with special health care needs, YSHCN) з такими факторами клінічного ризику:
 - стан фізичного здоров'я, який потребує регулярного медичного обслуговування;
 - психічний розлад або розлад, пов'язаний із вживанням психоактивних речовин;
 - розумова відсталість чи затримка розвитку;
 - потреба в медичних послугах або їх отримання, регулярний прийом ліків або відвідування терапевта.

Ви можете безкоштовно отримати цей документ іншими мовами, крупним шрифтом, шрифтом Брайля або у форматі, якому ви надаєте перевагу. Зв'яжіться

з Chelsea Egbert (Челсі Егберт) за адресою електронної пошти chelsea.egbert@oha.oregon.gov або за телефоном 503-945-5772 (голосові та текстові повідомлення). Ми приймаємо всі дзвінки, які на нас переводять.

Підрозділ Medicaid
Звільнення від вимог розділу 1115 щодо стратегічних операцій
800 NE Oregon Street
Portland, OR 97232
971-673-1222
<https://www.oregon.gov/oha/hsd/medicaid-policy/pages/hrsn.aspx>

